

یادداشت رفع مسئولیت: این سند بصورت غیر رسمی از یک سند رسمی ترجمه گردیده، ولی ترجمه آن به تایید یا تصدیق هیچ اداره دولتی نرسیده است. تمام تلاش ممکن برای اطمینان از دقت ترجمه بکار رفته است. اما ممکن برخی کاستی ها یا تفاوت هایی در انتخاب کلمات میان اصل سند و ترجمه آن وجود داشته باشد.

بسم الله الرحمن الرحيم

امارت اسلامی افغانستان

ستره محکمه

ریاست عمومی دارالانشاء

آمریت تحریرات

بخش متحدالمال ها

شماره متحدالمال: ۱ تاریخ ۱۸ محرم الحرام- ۱۴۴۶ هـ ق مصادف ۳ اسد ۱۴۰۳ هـ ش

به منسوبین محترم تمیز ها، ریاست ها و محاکم ستره محکمه!

السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته!

وبعد: لوی ریاست تعقیب و نظارت فرامین و احکام از مقام عالی مشرتابه چنین استهدا نموده بودند :

"آنچه متهمینی که از جانب ارگان های کشفی و استخباراتی بازداشت میگردند، بر اساس فرمان شماره 29 مورخ 1443/8/12 مقام عالی مشرتابه بخاطر تدابیر احتیاطی الی ده روز تحت نظارت قرار میگیرند، آیا مراجع کشفی و استخباراتی در صورت عدم الزام متهمین بدون حکم محکمه صلاحیت رها کردن آنها را دارد یا خیر؟ در این مورد مقام عالی مشرتابه طی حکم شماره (5810) مورخ 1445/27 چنین هدایت فرموده اند:

"هر شخصیکه که بازداشت میگردد باید به محکمه محول گردد و به امر آن رها گردد، زیرا در صورتیکه فرد بازداشت شده مجرم ثابت نشود محکمه ابرا خط میدهد."

در مورد حکم مذکور مقام محترم ستره محکمه چنین هدایت فرمودند: "حکم شماره (5810) مورخ 1445/27 ق مطابق 1403/3/16 مقام عالی مشرتابه امارت اسلامی افغانستان به شکل متحدالمال به تمام محاکم ارسال گردد."

بنآ هدایت فوق به شکل متحد المال جهت اجراءات اصولی به شما ارسال گردید.

والسلام

مفتی عبدالرشید "سعید"

ریس عمومی دارالانشاء ستره محکمه

این سند توسط سازمان بین المللی انکشاف حقوق (IDLO) برای پروژه دیده بان حاکمیت قانون افغانستان (ARLO) ترجمه شده است. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد ARLO، لطفاً از وب سایت ما www.arlo.online دیدن کنید.